



Multibørste

Multiborste





DK

2



Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager det i brug.

Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

5 års ombytningsgaranti

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års ombytningsgaranti gældende fra købsdatoen, under forudsætning af at produktet ikke er blevet anvendt erhvervsmæssigt og i øvrigt er blevet behandlet efter forskifterne.

Garantien dækker ikke ved fejl på produktet , som er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse , manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Undtaget herfra er produktets batteri(er), som kun er omfattet af den lovlige reklamationsret.

Hvis der er fejl eller mangler ved produktet vil det blive ombyttet med et tilsvarende produkt. Garantien giver ikke mulighed for tilbagebetaling, forholdsmaessigt afslag eller reparation.

Ombytning kan udelukkende ske mod forevisning af den originale købskvittering. Sørg derfor for at gemme købskvitteringen på et sikkert sted i hele produktets levetid.



Innledning

For at du skal få mest mulig glede av det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.



NO

3

5 års byttegaranti

Ditt Falke-produkt har 5 års byttegaranti, som gjelder fra kjøpsdatoen, forutsatt at produktet ikke er brukt i jobbsammenheng og ellers er behandlet etter forskriftene.

Garantien dekker ikke feil på produktet som skyldes eller er en følge av feil bruk, manglende vedlikehold eller endring av produktet.

Unntatt fra dette er produktets batteri(er), som bare er dekket av den lovpålagte reklamasjonsretten.

Hvis det er feil eller mangler ved produktet, vil det bli byttet i et tilsvarende produkt. Garantien gir ikke mulighet for tilbakebetaling, forholdsmessig avslag eller reparasjon.

Byttingen skjer utelukkende mot fremvisning av den originale kjøpskvitteringen. Sørg derfor for å ta vare på kjøpskvitteringen på et sikkert sted i hele produktets levetid.



SE

4



Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

5 års Utbytesgaranti

Din Falke-produkt omfattas av en bytesgaranti på 5 år från inköpsdatum, under förutsättning att produkten inte har använts kommersiellt och i övrigt har använts enligt föreskrifterna.

Garantin täcker inte fel på produkten som uppstår vid eller är ett resultat av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten, samt fel som uppstår i samband med kommersiell användning av produkten.

Undantaget från detta är produktens batteri(er) som endast omfattas av lagstadgad reklamationsrätt.

Om brister eller fel föreligger hos Falkeprodukten byter vi den mot en motsvarande produkt. Garantin ger inte möjlighet för ekonomisk ersättning, rabatt eller reparation.

Byte kan endast utföras mot att originalkvittot visas upp. Se därför till att spara kvittot på en säker plats under hela produktens livslängd.



DK: Læs brugsanvisningen før brug!
NO: Les bruksanvisningen før bruk!
SE: Läs bruksanvisningen före användning!



DK: Brug egnet fodtøj!
NO: Bruk egnet fottøy!
SE: Använd lämpliga skor!



DK: Brug øjenværn!
NO: Bruk vernebriller!
SE: Använd ögonskydd!



DK: Brug støvmaskel!
NO: Bruk støvmaske!
SE: Använd munskydd!



DK: Må ikke udsættes for regn.
NO: Må ikke utsettes for regn.
SE: Får inte utsättas för regn.



DK: Støjniveau LWA i dB iht. Støjdirektivet.
NO: Støynivå LWA i dB iht. støydirektivet.
SE: Bullernivå LWA i dB enligt bullerdirektivet.



DK: Beskyttelsesklasse II (dobbeltisolert).
NO: Beskyttelsesklasse II (dobbeltisolert).
SE: Skyddsklass II (dubbelisolerat).



DK: Lever op til de relevante EU-standarder.
NO: Oppfyller kravene i de relevante EU-standardene.
SE: Uppfyller de relevanta EU-standarderna.



DK: Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring eller vedligehold.
NO: Trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
SE: Dra ut kontakten ur eluttaget före rengöring eller underhåll.



DK: Risiko for skader fra udslyngede genstande! Hold tilskuere væk fra risikozonen!
NO: Fare for skader fra gjenstander som slynges ut! Hold tilskuere unna fareområdet!
SE: Risk för skador på grund av utslungade föremål! Håll andra personer på avstånd från riskområdet!



- DK Træk stikket ud af stikkontakten, hvis ledningen bliver beskadiget eller sammenfiltret.
- NO Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten hvis ledningen blir skadet eller sammenfiltret.
- SE Dra ut kontakten ur eluttaget om sladden skadas eller blir tilltrasslad.

Tekniske data

Spænding/frekvens:	230-240 V~ 50 Hz
Effekt:	500 W
Teleskopskaft:	98-127 cm
Børstediameter:	100 mm
Støj:	
Lydniveau:	96 dB
LpA:	83,7 dB(A), KpA: 3 dB(A)
LWA:	94,7 dB(A), KWA: 1,5 dB(A)
Vibration:	3,39 m/s ² K:1,5 m/s ²

Tabellen nedenfor viser, hvor lang tid man dagligt må udsættes for vibrationer, hvis vibrationsbelastningen på 2,5 m/s² ikke skal overskrides:

Vibration	Maks. eksponering
2,5 m/s ²	8 timer
3,5 m/s ²	4 timer
5 m/s ²	2 timer
7 m/s ²	1 time
10 m/s ²	30 minutter



DK

7



DK

8

Multibørstens dele

1. Sikkerhedsknap
2. Tænd/sluk-knap
3. Håndtag
4. Trækaflastning
5. Ledning og stik
6. Låseknap til støttegreb
7. Højdeindstillingsgreb
8. Teleskopskaft
9. Låsestift
10. Bred børsterulle
11. Beskyttelsesskærm
12. Motordel
13. Støttegreb
14. Smal plastbørste
15. Smal stålborste
16. Hjulaksel



Særlige sikkerhedsforskrifter

Brug altid beskyttelsesbriller, arbejdsbuks og sikkerhedssko, når multibørsten anvendes, for at beskytte øjne, fødder og ben mod genstande, der kan blive slynget ud af den roterende børste.

Lad ikke andre personer eller dyr komme tæt på multibørsten, mens den kører.

Brug ikke multibørsten i regnvejr, i fugtige områder eller på vådt træ. Brug ikke multibørsten på sarte overflader.

Fjern sten, kviste og lignende fra arbejdsområdet, inden du bruger multibørsten.

Hold hænder og fødder væk fra børsten, og undgå at ramme ledningen med børsten, når du bruger multibørsten.

Multibørsten må kun tændes, når den er i den korrekte arbejdsstilling.

Lad børsten standse helt, inden du bevæger multibørsten væk fra arbejdsstillingen.

Samling

Indstilling af teleskopskaft

Drej overdelen og underdelen af teleskopskaftet (8), så håndtaget (3) vender korrekt i forhold til motordelen (12).

Løsn højdeindstillingsgrebet (7), og indstil teleskopskaftet i den ønskede længde, så du opnår en behagelig arbejdsstilling. Stram højdeindstillingsgrebet igen.





DK

10

Montering af støttegreb

Tryk låseknapperne (6) på hver side af holderen på den øverste del af skaftet ind. Sæt støttegrebet (13) ind over holderen, og lad låseknapperne gå ind i hullerne på hver side af støttegrebet.

Vip støttegrebet, så multibørsten er i balance, når du holder den i arbejdsstillingen. Vip støttegrebet let frem og tilbage, til det går i indgreb i en af de faste vinkelindstillinger. Slip låseknapperne.



Brug

Den medfølgende brede børsterulle (10) er beregnet til generel brug og fejning.

Den medfølgende smalle plastbørste (14) er beregnet til rensning af fuger mellem fliser og belægningssten.

Den medfølgende smalle stålborste (15) er beregnet til fjernelse af særlig genstridigt ukrudt.

De smalle børster skal altid bruges sammen med den medfølgende hjulaksel (16).

Vip eventuelt beskyttelsesskærmen (11) til den ønskede indstilling.

Slut multibørsten til lysnettet ved hjælp af en passende forlængerledning.

Lav en løkke med forlængerledningen, og hægt løkken fast i trækaflastningen (4).

Hold multibørsten i arbejdsstillingen med den ene hånd om håndtaget (3) og den anden om støttegrebet (13).

Multibørstens underside skal være vandret i forhold til den overflade, der skal bearbejdes. Du må kun arbejde på vandrette flader!

Tænd for multibørsten ved først at trykke sikkerhedsknappen (1) ind og derefter trykke på tænd/sluk-knappen (2).

Afprøv eventuelt først multibørsten på et område, som ikke er så synligt.

Kør multibørstens børste langs mellemrummet mellem fliserne. Start med de længste fuger.

Undgå at presse multibørsten. Sørg for, at børsterne ikke fjerner sandet i mellemrummet mellem fliserne, og at stålborsten ikke beskadiger fliserne.

Lad ikke multibørsten stå for længe på det samme sted.

Stop multibørsten ved at slippe tænd/sluk-knappen.

Udskiftning af børste

Illustrationerne viser udskiftning fra bred børsterulle til stålbørste. Fremgangsmåden er grundlæggende den samme for alle originale børster.

Kontrollér, at multibørsten er afbrudt fra lysnettet for at undgå utilsigted start.

Tryk låsestiften ind, og drej den mod uret, til den frigøres. Træk den helt ud af motordelen.

Tag den brede børsterullen af. Pas på, at du ikke vrider motorakslen i den modsatte side, når du tager børsterullen af.

Skru stålbørsten fast på hjulakslen med hætten og skruen ved hjælp af en stjerneskruetrækker.

Sæt enheden med stålbørste og hjul ind i motordelen. Den kan kun vende på én måde.

Sæt låsestiften ind i motordelen, tryk den ind, og drej den med uret, til den springer let ud.

Den nye børste er nu monteret korrekt i motordelen.





DK

12

Rengøring og vedligehold

Fjern snavs og støv fra beskyttelsesskærmen og motordelen med en børste. Hvis børsterne er slidte, skal de udskiftes.

Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamlles særskilt.



NO

13

Tekniske spesifikasjoner

Spanning/frekvens:	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt:	500 W
Teleskopskaft:	98-127 cm
Børstediameter:	100 mm
Støy:	
Lydnivå:	96 dB
LpA:	83,7 dB(A), KpA: 3 dB(A)
LWA:	94,7 dB(A), KWA: 1,5 dB(A)
Vibrasjon:	3,39 m/s ² K:1,5 m/s ²

Tabellen nedenfor viser hvor lenge man kan utsettes for vibrasjon daglig uten at vibrasjonsbelastningen på 2,5 m/s² overskrides:

Vibrasjon	Maks. eksponering
2,5 m/s ²	8 timer
3,5 m/s ²	4 timer
5 m/s ²	2 timer
7 m/s ²	1 time
10 m/s ²	30 minutter



NO

14

Multibørstens deler

1. Sikkerhetsbryter
2. Av/på-bryter
3. Håndtak
4. Strekkavlastning
5. Ledning og støpsel
6. Låseknapptil støttehåndtak
7. Høydeinnstillingshåndtak
8. Teleskopskaft
9. Låsestift
10. Bred børsterulle
11. Beskyttelsesskjerm
12. Motordel
13. Støttehåndtak
14. Smal plastbørste
15. Smal stålborste
16. Hjulaksel



Spesielle sikkerhetsregler

Bruk alltid vernebriller, arbeidsbukse og vernesko når du bruker multibørsten, slik at du beskytter øyne, føtter og bein mot gjenstander som kan bli slynget ut av den roterende børsten.

Ikke la andre personer eller dyr komme i nærheten når multibørsten er i gang.

Ikke bruk multibørsten i regnvær, på fuktige områder eller på vått tre. Ikke bruk multibørsten på ømfintlige overflater.

Fjern steiner, kvister og lignende fra arbeidsområdet før du bruker multibørsten.

Hold hender og føtter unna børsten, og unngå å treffe ledningen med børsten når du bruker multibørsten.

Multibørsten må kun startes når den står i riktig arbeidsstilling.

La multibørsten stoppe helt før du flytter multibørsten vekk fra arbeidsstillingen.

Montering

Innstilling av teleskopskaft

Drei overdelen og underdelen av teleskopskaftet (8) slik at håndtaket (3) vender riktig vei i forhold til motordelen (12).

Løsne høydeinnstillingshåndtaket (7) og still inn teleskopskaftets lengde slik at du oppnår en behagelig arbeidsstilling. Stram høydeinnstillingshåndtaket igjen.





NO

16

Montering av støttehåndtak

Trykk inn låseknaplene (6) på begge sider av holderen på den øverste delen av skaftet. Sett støttehåndtaket (13) inn på holderen, og la låseknaplene gå inn i hullene på begge sider av støttehåndtaket.

Vipp opp støttehåndtaket slik at multibørsten er i balanse når du holder den i arbeidsstillingen. Vipp støttehåndtaket litt frem og tilbake til det går i inngrep i en av de faste vinkelinnstillingene. Slipp låseknaplene.



Bruk

Den brede børsterullen (10) er beregnet til generell bruk og feiing.

Den smale plastbørsten (14) er beregnet til rensing av fuger mellom fliser og belegningsstein.

Den smale stålborsten (15) er beregnet til å fjerne ekstra gjenstridig ugress.

De smale børstene må alltid brukes sammen med hjulakselen (16).

Vipp eventuelt beskyttelsesskjermen (11) til ønsket innstilling.

Koble multibørsten til strømnettet ved hjelp av en passende skjøteleledning.

Lag en løkke på skjøteleledningen og fest den i strekkavlastningen (4).

Hold multibørsten i arbeidsstillingen med den ene hånden rundt håndtaket (3) og den andre rundt støttehåndtaket (13).

Multibørstens underside må være vannrett i forhold til overflaten som skal behandles. Du må bare arbeide med vannrette flater!

Slå på multibørsten ved først å trykke på sikkerhetsbryteren (1) og deretter på av/på-bryteren (2).

Du kan eventuelt prøve ut multibørsten på et område som ikke er godt synlig.

Før multibørsten langs mellrommet mellom flisene. Start med de lengste fugene.

Unngå å presse multibørsten. Sørg for at børstene ikke fjerner sanden i mellrommet mellom flisene og at stålborsten ikke skader flisene. Ikke la multibørsten stå for lenge på ett og samme sted.

Stopp multibørsten ved å slippe av/på-bryteren.

Skifte børste

Illustrasjonene viser skifte fra bred børsterulle til stålborste.

Fremgangsmåten er grunnleggende den samme for alle originalbørster.

Kontroller at multibørsten er koblet fra strømnettet for å unngå utilsiktet start.

Trykk inn låsestiften, og drei den mot urviseren til den frigjøres. Trekk den helt ut av motordelen.

Ta av den brede børsterullen. Pass på at du ikke vrir motorakselen på motsatt side når du tar av børsterullen.

Skru stålborsten fast på hjulakselen med hetten og skruen ved hjelp av en stjerneskruetrekker.

Sett enheten med stålborste og hjul inn i motordelen. Den kan bare sitte på en måte.

Sett låsestiften inn i motordelen, trykk den inn, og drei den med urviseren til den spretter litt ut.

Den nye børsten er nå montert riktig i motordelen.





NO

18

Rengjøring og vedlikehold

Fjern smuss og støv fra beskyttelsesskjermen og motordelen med en børste. Hvis børstene er slitt, må de skiftes ut.

Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers helse og for miljøet hvis elektronisk og elektrisk avfall (WEEE) ikke avhendes riktig. Produkter som er merket med symbolet nedenfor (søppeldunk med kryss over), er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppeldunken med kryss over symboliserer at avfall av elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i det usorterte husholdningsavfallet, men behandles som spesialavfall.

Tekniska data

Spänning/frekvens:	230-240 V~ 50 Hz
Effekt:	500 W
Teleskopskaft:	98-127 cm
Borstdiameter:	100 mm
Buller:	
Ljudnivå:	96 dB
LpA:	83,7 dB(A), KpA: 3 dB(A)
LWA:	94,7 dB(A), KWA: 1,5 dB(A)
Vibration:	3,39 m/s ² K:1,5 m/s ²

Tabellen nedan visar hur lång tid man dagligen får utsättas för vibrationer om vibrationsbelastningen på 2,5 m² inte ska överskridas:

Vibration	Max. exponering
2,5 m/s ²	8 timmar
3,5 m/s ²	4 timmar
5 m/s ²	2 timmar
7 m/s ²	1 timme
10 m/s ²	30 minuter



SE

20

Multiborstens delar

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Säkerhetsknapp | 9. Låsstift |
| 2. Strömbrytare | 10. Bred borstrulle |
| 3. Handtag | 11. Skyddsskärm |
| 4. Dragavlastning | 12. Motordel |
| 5. Sladd och stickkontakt | 13. Stödhandtag |
| 6. Låsknapp till stödhandtag | 14. Smal plastborste |
| 7. Höjdinställningsgrepp | 15. Smal stålborste |
| 8. Teleskopskaft | 16. Hjulaxel |



Särskilda säkerhetsföreskrifter

Använd alltid skyddsglasögon, arbetsbyxor och skyddsskor när multiborsten används för att skydda ögon, fötter och ben mot föremål som kan slungas ut av den roterande borsten.

Låt inga andra personer eller djur komma i näheten av multiborsten när den kör.

Använd inte multiborsten i regnväder, i fuktig miljö eller på vått trä.

Använd inte multiborsten på ömtåliga ytor.

Ta bort stenar, kvistar och liknande från arbetsområdet innan du använder multiborsten.

Håll händer och fötter borta från borsten och se till så att inte borsten skadar sladden när du använder multiborsten.

Multiborsten kan endast slås på när den är i korrekt arbetsställning.

Låt borsten stanna helt innan du flyttar multiborsten från arbetsställningen.

Montering

Ställa in teleskopskaftet

Vrid överdelen och underdelen av teleskopskaftet (8) så att handtaget (3) är korrekt vänt i förhållande till motordelen (12).

Lossa på höjdinställningsgreppet (7) och ställ in teleskopskaftet i önskad längd så att du erhåller en behaglig arbetsställning. Dra åt höjdinställningsgreppet igen.



Montering av stödhandtag

Tryck in låsknapparna (6) på var sida av hållaren på den övre delen av skaftet. Sätt in stödhandtaget (13) över hållaren och låt låsknapparna gå in i hålen på var sida av stödhandtaget.

Luta stödhandtaget så att multiborsten är i balans när du håller den i arbetsställningen. Luta stödhandtaget lätt fram och tillbaka tills det går i ingrepp i en av de fasta vinkelinställningarna. Släpp låsknapparna.



Användning

Den medföljande breda borstrullen (10) är avsedd för allmän användning och sopning.

Den medföljande smala plastborsten (14) är avsedd för rengöring av fogar mellan kakelplattor och stenläggning.

Den medföljande smala stålborsten (15) är avsedd för borttagning av särskilt envist ogräs.

De smala borstarna ska alltid användas ihop med den medföljande hjulaxeln (16).

Vippa eventuellt skyddsskärmen (11) till önskad inställning.

Anslut multiborsten till elnätet med hjälp av en passande förlängningssladd. Ör en öglå på förlängningssladden och haka fast öglan i dragavlastningen (4).

Håll multiborsten i arbetsställningen med den ena handen om handtaget (3) och den andra om stödhandtaget (13).

Multiborstens undersida ska vara vågrät i förhållande till den yta som ska bearbetas. Du får endast arbeta på vågräta ytor!

Slå på multiborsten genom att först trycka in säkerhetsknappen (1) och därefter trycka på strömbrytaren (2).

Prova eventuellt först multiborsten på ett område som inte är så synligt. Kör multiborsten längs skarvorna mellan kakelplattorna. Börja med de längsta skarvorna.

Undvik att pressa multiborsten. Se till så att inte borstarna tar bort sanden i skarvorna mellan plattorna och att stålborsten inte skadar plattorna. Låt inte multiborsten köra för länge på samma ställe.

Stanna multiborsten genom att släppa strömbrytaren.

Byte av borste

Bilderna visar byte från bred borstrulle till stålborste. Tillvägagångssättet är i princip det samma för alla originalborstar.

Kontrollera att multiborsten är fränkopplad från elnätet för att undvika oavsiktlig start..

Tryck in lässtiftet och vrid det moturs tills det frigörs. Dra ut det helt ur motordelen.

Ta av den breda borstrullen. Se till att du inte vrider motoraxeln på den motsatta sidan när du tar av borstrullen.

Skruta fast stålborsten på hjulaxeln med hättan och skruven med en stjärnskruvmejsel.

Sätt in enheten med stålborste och hjul i motordelen. Den kan bara vändas på ett sätt.

Sätt in lässtiftet i motordelen, tryck in det och vrid det medurs tills det hoppar ut lätt.

Den nya borsten är nu monterad korrekt i motordelen.





SE

24

Rengöring och underhåll

Ta bort smuts och damm från skyddsskärmen och motordelen med en borste. Om borstarna är slitna ska de bytas ut.

Miljöinformation

Elektriska och elektroniska produkter (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön om avfallet av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) inte borts kaffas korrekt. Produkter som är märkta med en överkryssad soptunna klassas som elektronik. Den överkryssade soptunnan symboliseras att avfall av elektriska och elektroniska produkter inte får borts kaffas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan de ska samlas in separat.

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EF-SAMSVARSERKLÆRING

EU-DEKLARATION



Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.

Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt

Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



9057125/77842

230-240 V 500 W

25

erklærer herved på eget ansvar, at: Multibørste

erklærer med dette at: Multibørste

intygar härmed på eget ansvar, att: Multiborste

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver:

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

Är tillverkad enligt följande direktiv:

2006/42/EU Maskindirektivet

2014/30/EU EMC-direktivet

2011/65/EU RoHS

STANDARDER - STANDARDER - NORMER

EN 62841-1:2015 - EN ISO 12100:2010 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019 - EN 55014-1:2017 - EN 55014-2:2015

EN 1083-2:1997

Fabrikant - Fabrikant - Tilverkare

jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark

Kirsten Vibeke Jensen

Product Safety Manager

09.07.2020 – Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kirsten Vibeke Jensen". It is followed by a dotted line for a typed name.





DK:

KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

PÅLIDELIGHED

Forbrugerne vil altid erføre, at varemåret med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

PRESISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erføre at varemerket med sin høje kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalité är pålitligt.

INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.